

Gerauer Rundblick

Zeitung für Lokales | WWW.UDVM.DE | 23. April 2025 | KW 17 | 15. Jahrgang

MONATLICHE
GRATISZEITUNG



Sichert
Meisterfachbetrieb

Bedachungen
Dachpenglerarbeiten
Zimmermannsarbeiten
Innenausbau
Holzbau
Gerüstebau

Sichert Bedachungen GmbH
Rathausstr. 8a
64521 Groß-Gerau
www.Sichert-Bedachungen.de

Tel.: 0 61 52 - 36 33
Tel.: 0 61 52 - 93 98 67
Fax: 0 61 52 - 93 98 65
E-Mail: Info@Sichert-GG.de

Die Fliesenauswahl
nach Ihrem Geschmack

BÖTTIGER
Das Fliesenhaus

Stockstadt/Rh.
Gerhard-Hauptmann-Str. 1
Tel.: 06158-84378

www.fliesen-boettiger.de

AUTOHAUS ISER
RIEDSTADT

Infos zum
Kfz-Ankauf >>
bieten Sie hier Ihr Auto an



Gefahr Asiatische Tigermücke

Gesundheitsamt Groß-Gerau ruft zur Mithilfe auf

GROSS-GERAU – Die Asiatische Tigermücke breitet sich zunehmend im Kreis Groß-Gerau aus und stellt eine potenzielle Gesundheitsgefahr dar. Der Fachbereich Gesundheit der Kreisverwaltung ruft daher zur aktiven Mithilfe der Bevölkerung bei der Eindämmung der invasiven Stechmücke auf.

Die ursprünglich aus Asien stammende Tigermücke kann unter bestimmten Bedingungen gefährliche Krankheitserreger wie das Dengue-, Zika-, Chikungunya- oder Westnil-Virus übertragen. Zwar sind diese Viren aktuell nicht in Hessen verbreitet, werden jedoch vereinzelt durch Reise-rückkehrerinnen und -rückkehrer eingetragen. Bei längeren Wärmeperioden kann es zur Übertragung kommen – wie es bereits in Län-

dern wie Italien und Frankreich geschehen ist.

So können Bürgerinnen und Bürger helfen

Die Tigermücke legt ihre Eier bevorzugt in kleinsten Wasseransammlungen ab, wie sie etwa in Blumentopfuntersetzern, Vogeltränken oder offenen Regentonnen zu finden sind. Das Gesundheitsamt empfiehlt daher folgende Maßnahmen:

- Wasser in Vogeltränken, Gießkannen oder Planschbecken mindestens einmal pro Woche erneuern
- Behälter, in denen sich Wasser sammelt, entleeren oder abdecken
- Regentonnen verschließen, Dachrinnen regelmäßig säubern
- Gartenteiche mit Fischen besetzen oder natürliche Feinde wie

Libellenlarven fördern

- Abgestandenes Wasser direkt auf Beete ausgießen – nicht in den Gully
- Zum Schutz vor möglichen Stichen empfiehlt das Gesundheitsamt die Verwendung von Mückenschutzmitteln sowie das Tragen von langer, heller Kleidung – insbesondere in den wärmeren Monaten.

(RED/PSGG)

Informationen und Ansprechpartner: Ausführliche Hinweise und ein Flyer mit praktischen Tipps finden sich auf der Website des Hessischen Landesamts für Gesundheit und Pflege www.hlfgp.hessen.de/klimawandel-und-gesundheit/asiatische-tigermuecke. Für medizinische Fragen ist das Gesundheitsamt des Kreises Groß-Gerau unter der Telefonnummer 06152 989-211 erreichbar.

Anzeigensonderveröffentlichung
Ulrich Diehl Verlag und Medienservice GmbH

FAHRSPASS

Mobil in Südhessen
Partner der Kraftfahrzeug-Innung Groß-Gerau

Diese Woche im Innenteil

robust
stabil
Dynamik
Dickow

Besuchen Sie uns in Groß-Gerau

GUTE KÜCHEN KAUFT MAN HIER.

Von klassisch bis hochmodern: Finden Sie Ihre neue Lieblingsküche auf rund 1000m² Kompetenzfläche. Direkt gegenüber vom Dornberger Bahnhof in Groß-Gerau.

Jetzt Beratungstermin vereinbaren unter
Tel: 06152 / 177 66 20

Küchenwelt der Möbel Heidenreich GmbH
Darmstädter Str. 123, 64521 Groß-Gerau
www.heidenreichs-kuechenwelt.de
Mo-Fr: 9-19 Uhr / Sa: 9-16 Uhr

Heidenreich's KÜCHEN WELT

Der nächste Gerauer Rundblick erscheint am 28. Mai 2025



www.DA.news

Meine Sprache. Meine Region. Meine News.

Nachrichten aus Ihrer Region – mit einem Klick in 12 Sprachen übersetzt. Ohne Paywall.



Ulrich Diehl Verlag



Anzeigen-Hotline
06151 / 39298-33
Gerauer Rundblick

Impressum

Gerauer Rundblick

Erscheinungsweise:
monatlich mittwochs

Kostenlos an alle Haushalte in
Groß-Gerau, Dornheim, Berkach, Wallerstädten, Dornberg, Trebur, Astheim, Geinsheim, Hessenaue, Nauheim, Büttelborn, Klein-Gerau, Worfelden, Leeheim, Erfelden, Wolfskehlen, Crumstadt, Goddelau

Vertrieb:
Hundal Direktwerbung
Hans-Böckler-Str. 22, 63179 Obertshausen

Herausgeber:
Ulrich Diehl Verlag und Medienservice GmbH
Marktplatz 3, 64283 Darmstadt
Telefon 0 61 51 / 3 92 98 - 44
Telefax 0 61 51 / 3 92 98 - 99

Geschäftsführung:
Ulrich Diehl (V.i.S.d.P.)

Redaktionsleitung und Fotoredaktion:
Arthur Schönbein (as),
06151 / 39298-29

Text- (Word-Anhang) und Bilderannahme (jpg/tif-Datei) auch per E-Mail unter redaktion@combi-medien.de. Für unaufgefordert eingesandtes Manuskript- und Bildmaterial besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung und Haftung.

Für Anzeigen:
info@udvm.de

Für redaktionelle Texte:
redaktion@DA.news

Anzeigenleitung: Ulrich Diehl verantwortlich für den Anzeigenteil

Es gilt die Anzeigenpreisliste 2025.

Satz:
Ulrich Diehl Verlag und Medienservice GmbH
Druck: HAAS Druck GmbH, Dudenstr. 12-26, 68167 Mannheim

Gesamtauflage: 27.000 Exemplare
Redaktions- und Anzeigenschluss:
montags, 14.00 Uhr

Alle Rechte vorbehalten. Abdrucke, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Der Gerauer Rundblick wird auf umweltfreundlichem, recyclingfähigem Papier gedruckt, das vorwiegend aus Altpapier hergestellt wurde.

Leserbriefe veröffentlichen wir nach dem Maß des vorhandenen Platzes. Für den Inhalt von Leserbriefen wird jegliche Haftung ausgeschlossen, Kürzungen bleiben vorbehalten. Für Gestaltung, Satz und Ausführung von Texten und Anzeigen, Urheberrecht beim Verlag. Für Fehler keine Haftung.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis 'Keine kostenlosen Zeitungen' an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-briefkasten.de.



Natur, Planetenweg und Rapsblüte

Pädscherstrampler rund um Trebur unterwegs

DORNHEIM – Die Wandergruppe „Pädscherstrampler“ der SG Dornheim hat am vergangenen Wochenende ihre April-Wanderung unternommen – diesmal rund um die Gemeinde Trebur.

Trotz wolkenverhangenem Start versammelten sich 27 Wanderfreunde am Rathausplatz. Die erste Etappe führte in Richtung Kreisverkehr, wo ein besonderes Highlight wartete: der maßstabgetreue Planetenweg der Astronomie-Stiftung Trebur.

Die Gruppe passierte auf der einen Seite die inneren Planeten Merkur, Venus, Erde und Mars, um dann – mit zunehmendem Abstand – zu den äußeren Planeten Jupiter, Saturn, Uranus und Neptun weiterzuwandern. Die Darstellung mit erklärenden Tafeln veranschau-



lichte eindrucksvoll die Dimensionen unseres Sonnensystems.

Anschließend ging es durch Felder und Wiesen rund um Trebur, wo sich die Wolkendecke lichtete und die Frühlingssonne kräftig schien. Gelb blühende Rapsfelder und grüne Wiesen prägten das Landschaftsbild. Bei den Sitzkieseln von Nauheim, unter alten Eichen,

legte die Gruppe eine erste Rast ein. Eine zweite Pause folgte an der blühenden Hochstamm-Obstanlage von Nauheim – dort gab es zur Stärkung Apfelkorn, serviert von Gisela und Hartmut.

Der Rückweg führte auf dem Lutherweg bis zur Laurentiuskirche, die auf den Fundamenten der einstigen Königspfalz errichtet

sein könnte. Von dort ging es entlang des Schwarzbachs zurück zum Ausgangspunkt am Rathaus. Die abschließende Einkehr fand in der Gaststätte „Eigenheim“ statt, wo sich die Gruppe mit einem kühlen Getränk bei Wanderführer Hartwig Fleissner für die gelungene Tour bedankte.

(RED/SGD)

Kulturcafé Groß-Gerau kämpft ums Überleben

GROSS-GERAU – Das Kulturcafé Groß-Gerau, seit vielen Jahren ein fester Bestandteil des kulturellen Lebens in der Kreisstadt, steht vor einer ungewissen Zukunft.

Hintergrund ist die bislang ausstehende Bewilligung städtischer Zuschüsse für das Jahr 2025. Gleichzeitig sind die finanziellen Rücklagen des Vereins nahezu aufgebraucht. „Das Kulturcafé ist mehr als ein Veranstaltungsort – es ist ein Ort der Begegnung, ein Zentrum für generationsübergreifende Kultur und ein Herzstück

ehrenamtlichen Engagements in Groß-Gerau“, heißt es aus dem Verein. Doch nun droht dem Kulturtreff das Aus.

Neben der finanziellen Unsicherheit sieht sich das ehrenamtlich geführte Team auch personell stark belastet. Rücktritte im Vorstand und krankheitsbedingte Ausfälle haben die verbleibenden Aktiven an ihre Grenzen gebracht. Die Vereinsmitglieder hoffen auf Unterstützung aus der Bevölkerung. Gesucht werden Menschen, die sich engagieren, Verantwortung übernehmen und so das Kulturcafé in die Zukunft führen möchten.

Wie es weitergeht, soll am Donnerstag, 22. Mai 2025, ab 19 Uhr entschieden werden. Dann lädt der Verein zur Mitgliederversammlung in die Räumlichkeiten des Kulturcafés, Darmstädter Straße 31, Groß-Gerau (1. Stock). Alle Mitglieder, Unterstützerinnen und Unterstützer sowie Interessierte sind eingeladen, sich aktiv einzubringen.

Ein starkes Zeichen

Trotz der schwierigen Lage geht das Veranstaltungsprogramm des Kulturcafés weiter – ein klares

Zeichen für den ungebrochenen Willen, Kultur für alle zugänglich zu halten. Auf dem Programm stehen Konzerte, Lesungen, Kindertheater und Comedy.

Der Verein ruft zur Solidarität auf: „Wir glauben an die Kraft der Gemeinschaft und an Kultur als verbindendes Element. Jetzt ist die Zeit, zusammenzustehen – durch ehrenamtliche Unterstützung, Spenden oder den Besuch unserer Veranstaltungen.“

(RED)

Weitere Informationen gibt es auf der Website des Kulturcafés www.kulturcafe-gg.de

Geburtstage 2025

Groß-Gerau

Donnerstag, 24. April:		
Dr. Hans-Peter Canibol	75 Jahre	
Freitag, 25. April:		
Inge Haus	70 Jahre	
Samstag, 26. April:		
Hans Philipp Schaffner	70 Jahre	
Sonntag, 27. April:		
Dieter Lochmüller	75 Jahre	
Hans Rudel	75 Jahre	
Montag, 28. April:		
Dr. Reinhard Thöle	75 Jahre	
Gerd Dammann	75 Jahre	
Mittwoch, 30. April:		
Hans-Peter Müller	80 Jahre	
Donnerstag, 1. Mai:		
Hatice Göcmen	85 Jahre	
Elfriede Gradwohl	70 Jahre	
Lucio Lombardo	70 Jahre	

Freitag, 2. Mai:

Irmtraud Rödiger	75 Jahre
Samstag, 3. Mai:	
Klaus Becker	75 Jahre
Sonntag, 4. Mai:	
Parvin Mir Kazemi	75 Jahre
Walter Brückner	85 Jahre
Dienstag, 6. Mai:	
Sinan Akgün	70 Jahre
Mittwoch, 7. April:	
Habib Bouanani	80 Jahre
Amalie Schöbe	80 Jahre
Ursula Schaffer	75 Jahre
Wolfgang Roß	70 Jahre
Karl-Heinz Hillen	75 Jahre
Ralf Heinrichs	75 Jahre



Wir gratulieren

Donnerstag, 8. Mai:

Karlheinz Hechler	85 Jahre
Freitag, 9. Mai:	
Karl-Heinz Charisse	85 Jahre
Samstag, 10. Mai:	
Hamide Özcan	70 Jahre
Klaus Metzger	75 Jahre
Sonntag, 11. Mai:	
Sahin Kiren	75 Jahre
Dienstag, 13. Mai:	
Christel Schönhoff	85 Jahre
Alonzo Veal	70 Jahre
Mittwoch, 14. April:	
Elvira De Lyon	70 Jahre
Wallerstädten	
Samstag, 26. April:	
Hans-Jürgen Hilbert	70 Jahre
Dienstag, 6. Mai:	
Heinrich Rapp	85 Jahre

Sonntag, 11. Mai:

Dorothee Patzner	80 Jahre
Dornheim	
Donnerstag, 24. April:	
Doris Hartung	75 Jahre
Albert Zintler	70 Jahre
Mittwoch, 25. April:	
Brigitte Geismeyer	75 Jahre
Sonntag, 27. April:	
Josef Warzecha	75 Jahre
Mittwoch, 30. April:	
Dr. Cornelia Arnoul	70 Jahre
Samstag, 10. Mai:	
Karl Wälther	85 Jahre
Leelamma Naduvilezhath	75 Jahre
Sonntag, 11. Mai:	
Hartwig Fleißner	75 Jahre
Manfred Penner	75 Jahre

BAUSTELLEN? SO WENIG WIE NÖTIG.

ICH MACH MICH STARK
FÜR DIE REGION.

Tobias A.

Elektroniker Betriebstechnik
bei der e-netz Süd Hessen
sorgt für eine moderne Strom-
Infrastruktur.

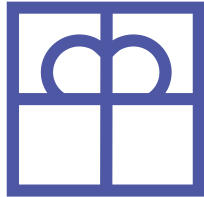
ENTEGA AG | Frankfurter Straße 110 | 64293 Darmstadt



EINFACH KLIMAFREUNDLICH FÜR ALLE.

Diakoniestation
Stockstadt am Rhein, im
Ried, Geinsheim, Trebur,
Astheim

ambulanter
Pflegedienst



Wir pflegen zu Hause in Stockstadt,
Riedstadt, Biebesheim – auch in
Geinsheim, Trebur, Astheim und
Umgebung

Informieren Sie sich unter
Hermannstraße 18

64589 Stockstadt am Rhein
Telefon 0 61 58 8 47 34

Rufbereitschaft: 01 71 3 52 09 42

Mainzerstraße 2, 65468 Trebur
Telefon: 0 61 47 9 35 41 72

www.gfde.de, info-stockstadt@gfde.de

Käse genießen ohne Bauchschmerzen

Die meisten Heumilch-Käse sind von Natur aus laktosefrei

Wer von einer Laktoseintoleranz betroffen ist, kennt Beschwerden wie Übelkeit, Blähungen, Durchfall oder Bauchschmerzen nur zu gut: Sie treten oft auf, wenn der oder die Betroffene Milchprodukte isst. Doch es gibt Auswege aus der Misere.

Laktose ist Milchzucker und damit ein natürlicher Bestandteil der Milch. Sie kann von den meisten Menschen mithilfe des körpereigenen Enzyms Lactase unbemerkt abgebaut werden. Säuglinge produzieren im Dünndarm dieses Enzym, um die Laktose in der Muttermilch zu spalten und zu verdauen. Einige Menschen verlieren im Laufe ihres Lebens jedoch diese Fähigkeit, und dann treten die Verdauungsprobleme auf – und zwar nicht nur, wenn sie Milch trinken oder Joghurt essen, sondern auch beim Genuss von Käse. Es gibt jedoch auch Käsesorten, die von Natur aus laktosefrei sind und somit die genannten Beschwerden gar nicht erst hervorrufen. Dazu zählen die meisten Heumilch-Käse.



Während der Fermentation wandeln Milchsäurebakterien Laktose in Milchsäure um. Heumilchkäse gilt daher als laktosefrei.

Foto: DJD/ARGE Heumilch/Robert Staudinger

Der Säuerungsprozess hilft

Nahezu jeder Heumilch-Käse – mit Ausnahme von Frischkäse – kann bei Laktoseintoleranz bedenkenlos gegessen werden, denn er enthält weniger als ein Gramm Laktose auf 100 Gramm des Produktes und gilt damit als laktosefrei. Wie kommt das? Ganz einfach: Käse entsteht durch Fermentation – das ist ein natürlicher Vorgang, um Milch haltbar zu machen. Dabei wandeln Milchsäurebakterien einen Großteil der Laktose in Milchsäure um. Durch mikrobielle Stoffwechselforgänge und Abbauprozesse verbrauchen die eingesetzten Bakterien während des Verkäsungsprozesses den restlichen Milchzucker. Dieser Säuerungsprozess bewirkt auch, dass später durch Gase die Lochbildung wie im Emmentaler entsteht. Gerade handwerklich

hergestellter, traditionell erzeugter Käse ist meist laktosefrei. Wer es ganz genau wissen will, findet unter www.heumilch.at eine Übersicht über den Laktosegehalt der Heumilch-Produkte.

Laktosefreie Käsesorten ohne Kennzeichnung

Damit ein Produkt auf der Verpackung als laktosefrei gekennzeichnet werden darf, sind kostenpflichtige Untersuchungen nötig. Gerade für kleine Hersteller rechnen sich diese Sonderausgaben nicht, auch wenn ihre Produkte gar keine oder nur wenig Laktose enthalten. Speziell bei einer bestehenden Laktoseintoleranz ist es daher von Vorteil zu wissen, in welchen Produkten von Natur aus nur sehr wenig oder gar kein Milchzucker drin ist. (DJD)

Selbstbestimmt und sicher zu Hause leben

Die meisten Menschen möchten bis ins hohe Alter unabhängig und selbstbestimmt in den eigenen vier Wänden leben. Doch mit zunehmendem Alter oder bei körperlicher Einschränkung gibt es Situationen, in denen man sich unsicher fühlt und das Risiko für Notfälle im Haus steigt. Angehörige, die in der Nähe leben und sich kümmern, können nicht rund um die Uhr da sein. Mit dem Hausnotrufsystem der Johanniter fühlen Sie sich in jeder Situation sicher und bekommen auf Knopfdruck Hilfe.

Der Johanniter-Hausnotruf ist einfach zu bedienen: Ein kleines, wasserdichtes Sendegerät am Arm oder um den Hals ist mit einem Notrufknopf ausgestattet. Im Notfall erreichen Sie innerhalb kürzester Zeit einen erfahrenen Mitarbeiter in unserer Notrufzentrale, der Ihnen rund um die Uhr und an sieben Tagen in der Woche zur Seite steht.

JOHANNITER

Sicherheit auf Knopfdruck.
Der Johanniter-Hausnotruf

Nur einen Knopfdruck entfernt, wenn Sie zuhause in eine Notlage geraten.

Jetzt 4 Wochen gratis testen.

Tel. 06071 2096 420
johanniter.de/hausnotruf-testen

Sie interessieren sich für unseren Hausnotruf?

Unser Team berät Sie gerne. Rufen Sie uns einfach unter 06071 2096 420 an, wir finden die Notruflösung, die am besten zu Ihnen oder Ihren Familienangehörigen passt.

Ausführliche Informationen finden Sie auf johanniter.de/hausnotruf-testen.

Genealogietag in Biebesheim

BIEBESHEIM – Am 27. April von 10.00 – 16.00 Uhr bietet das Heimatmuseum Biebesheim, Rheinstraße 44, beim „Genealogischen Sonntag“ eine gute Gelegenheit in die Vergangenheit einzutauchen und mehr über die eigenen Ahnen zu erfahren.

Die Genealogen Thomas Schell und Armin Winter stehen an diesem Tag für einen Einblick in die Familiengeschichte der Orte Biebesheim am Rhein, Braunshardt, Erfelden, Erzhausen, Geinsheim, Goddelau, Gräfenhausen, Leeheim, Rüsselsheim, Schneppenhausen und

Wixhausen zur Verfügung. Als Datengrundlage dienen die Kirchenbücher der jeweiligen Kommunen, die zwischenzeitlich in mehreren Familienbüchern veröffentlicht wurden und eine Ahnenliste ortsübergreifend ermöglichen. Darüber hinaus stehen auch die Familienbücher weiterer Kommunen, wie etwa Gernsheim und Stockstadt am Rhein sowie mehrere Internetdatenbanken als Informationsquelle zur Verfügung. Wer historische Bilder, Ahnenpässe oder Familienbibeln mitbringt, können Daten weiter vervollständigen werden.

FAHRSPASS

Mobil in Südhessen

Partner der Kraftfahrzeug-Innung Groß-Gerau



Der 01, ein Plug-in-Hybrid-SUV, wirkt bulliger und robuster, während der vollelektrische 02 mit seiner fließenden Coupé-Silhouette und sportlichen Akzenten auf Dynamik setzt.
Foto: © Denise Diekow



Beide Modelle überzeugen mit sauber verarbeiteten Materialien und einem 15,4-Zoll großen HD-Display in der Mitte des Cockpits, das eine intuitive Bedienbarkeit aller wesentlichen Funktionen bietet.
Foto: © Denise Diekow



Ein lustiges Gimmik ist die integrierte Selfiekamera, die Bilder der Insassen schießt und speichert.
Foto: © Denise Diekow

Lynk & Co. im Doppelpack

Noch fit fürs Fahren?

Im höheren Alter sind freiwillige Gesundheits- und Leistungschecks sinnvoll

Die Alterung unserer Gesellschaft zeigt sich auch im Straßenverkehr: So waren 2023 laut Kraftfahrt-Bundesamt 25 Prozent der Autofahrenden 65 Jahre und älter, 2015 waren es noch 17 Prozent.

Das bringt neue Herausforderungen und Gefahren mit sich, denn mit dem Alter lässt oft die Fahrtüchtigkeit nach. „Gesundheitliche Beeinträchtigungen wie schlechteres Sehen und Hören, Nackensteifigkeit, nachlassendes Reaktionsvermögen oder eine beginnende Demenz lassen das Unfallrisiko ab 75 Jahren deutlich steigen“, erklärt dazu Dr. Kirsten Heitland, Bereichsleitung bei TÜV Hessen.

Sicherheit und Mobilität vereinbaren

Die meisten Menschen in Deutschland sind sich dieses Problems bewusst, wie eine Umfrage des TÜV-

Verbands vom September 2024 ergab: 85 Prozent der Befragten glauben, dass im Alter die Fähigkeit zum sicheren Führen eines Fahrzeugs nachlässt, 90 Prozent wären bereit, ihren Führerschein in so einem Fall freiwillig abzugeben. Allerdings möchten umgekehrt 88 Prozent über die eigene Mobilität selbst entscheiden, so lange es geht. Und für 72 Prozent ist Autofahren Voraussetzung zur Teilnahme am sozialen Leben. „Es gilt also, zwei Dinge miteinander zu vereinbaren: die Verringerung von Unfallrisiken mit dem Wunsch nach möglichst langer Mobilität mit dem eigenen Fahrzeug“, so die Expertin.

Sinnvoll: freiwillige Fahrtauglichkeitschecks

Um dieses Ziel zu erreichen, sind verpflichtende Gesundheitsprüfungen und Rückmeldefahrten für Senioren immer wieder in der Diskussion. Aber auch ohne gesetzliche Vorschriften ist es sinnvoll, sich im höheren Alter selbstkritisch mit den eigenen Fähigkeiten aus-

einanderzusetzen. Dafür bietet etwa TÜV Hessen freiwillige, vertrauliche Fahrtauglichkeits-Checks an. „Bei diesen können Stärken und Schwächen erkannt, Verbesserungsvorschläge gemacht und wertvolle Tipps gegeben werden“, erläutert Heitland. „So lässt sich die Sicherheit erhöhen und die Fahrtauglichkeit oft länger erhalten.“

Breite Zustimmung zu Rückmeldefahrten

Je nach Bedarf sind ein standardisierter Leistungstest, eine zusätzliche verkehrsmedizinische Untersuchung oder eine Rückmeldefahrt möglich – mehr dazu unter www.tuev-hessen.de. „Bei einer Rückmeldefahrt fährt ein geschulter Verkehrspsychologe mit den Kunden eine standardisierte Strecke mit Stadt-, Autobahn- und Landstraßenabschnitten. Anschließend bekommen sie ein umfassendes Feedback“, beschreibt die Expertin. Der TÜV-Verband hält sogar eine verpflichtende Teilnahme an Rückmeldefahrten ab einem Alter von 75 Jahren für sinnvoll – und hat dabei laut der Umfrage 85 Prozent der Bevölkerung hinter sich. DJD



Bei einer Rückmeldefahrt können ältere Menschen ihre Fahrtauglichkeit prüfen lassen und wertvolle Hinweise bekommen.
Foto: DJD/TÜV-Hessen/Getty Images/Marko Pekic



AUTOGLAS WUTZKE
Ihr Partner für Fahrzeugverglasung

Mobile Scheiben-Montage
Scheibentönungen
Steinschlag-Reparaturen

06158-918173
www.autoglas-wutzke.de

AKTIONEN:

Nicht die Größten... aber:
Riesig im Service!



Jetzt! Gesundes Klima im Auto
Klima-Anlagen-Desinfizierung
Mobilservice
Sicherheitscheck mit Garantie
Lichttest
Urlaubscheck

Zubehör + Design · Werkstatt- + Reifen-Service · Unfallwagen-Reparaturen
Klima-Anlagen-Service · Navigationssystem-Einbau · Leihwagen

Ihr Opel Service-Partner



AUTOHAUS SCHLIESSER GmbH

Wilhelm-Leuschner-Str. 5
64579 Gernsheim
Telefon 0 62 58 / 33 88

Wir lieben Autos.
Opel. Frisches Denken für bessere Autos



Ein kurzer Weg zum guten Service!
Ihr Renaultpartner vor Ort

AUTOHAUS Gescheidle GMBH

Christoph Gescheidle GmbH
Odenwaldstraße 15 · 64521 Groß-Gerau
Tel.: 06152-54948
www.gescheidle.de · info@Gescheidle.de

Impressum

Verlag: Ulrich Diehl Verlag und Medienservice GmbH

Geschäftsführer: Ulrich Diehl

Verantwortlich für Redaktion und Anzeigen: Ulrich Diehl

Ladungsfähige Anschrift für alle im Impressum genannten Verantwortlichen:
Ulrich Diehl Verlag und Medienservice GmbH,
Marktplatz 3, 64283 Darmstadt

Eigentumsverhältnisse: 100% der Ulrich Diehl Verlag GmbH gehören Ulrich Diehl

Verantwortlich für den Druck:
MANNHEIMER MORGEN
Großdruckerei und Verlag GmbH,
Dudenstr. 12-26, 68167 Mannheim

Auflage: 70000

Erscheinung: 6 x jährlich, kostenfrei an alle Haushalte in Stadt Groß-Gerau + OT Berkach, Dornberg, Dornheim, Wallerstädten, Trebur, Astheim, Geinsheim, Hessenaue, Nauheim, Büttelborn, Riedstadt + OT Crumstadt, Goddelau, Erfelden, Leeheim, Wolfskehlen, Gernsheim, Worfelden, Klein-Gerau, Biebesheim, Stockstadt
Sonderverteilung in Rüsselsheim, Weiterstadt, Griesheim.

Die Angaben der Ulrich Diehl Verlag und Medienservice GmbH im Rahmen der Dienstleistungs-Informationspflichten-Verordnung finden Sie unter www.udvm.de. Auf Wunsch stellen wir Ihnen gerne einen Ausdruck zur Verfügung.
Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial übernehmen wir keine Haftung. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Verlages gestattet.

Alle Marken - ein Ansprechpartner



Hauptstraße 34
64521 Groß-Gerau
Tel.: 06152 / 1725 - 150

www.autohaus-arscholl.de

Gewerbeförderung – Wir sind dabei: Marktplatz Stand 70

Auch per **WhatsApp:**
0176 58 11 53 24

Besuchen Sie auch
unsere Website



EU-Reimporte

Günstig, sicher und ohne Risiko vom Fachmann

Viele Autofahrer sind beim Thema Reimport unsicher: Kann man einem Fahrzeug vertrauen, das aus dem europäischen Ausland kommt? Gibt es Nachteile bei Qualität oder Technik? Und warum sind diese Autos oft deutlich günstiger?

Verkaufsleiter Yannik Lortz vom Autohaus Iser in Riedstadt kennt diese Fragen gut und kann sie beruhigend beantworten: „Ein Fahrzeug, das in einem EU-Land gefahren wurde, kann ohne Bedenken gekauft werden – zumindest, wenn man es beim Fachmann erwirbt. Wir garantieren beim Autohaus Iser die gleichen hohen Qualitätsstandards wie bei allen anderen Gebrauchtfahrzeugen auch.“

Einheitliche Qualität in der EU

Was viele nicht wissen: Fahrzeuge, die für den europäischen Markt produziert werden, unterliegen einheitlichen technischen Normen. Das heißt, egal ob das Auto ursprünglich für Italien, Spanien oder Schweden vorgesehen war – die technische Ausstattung und die sicherheitsrelevanten Systeme entsprechen den gleichen Standards wie bei Fahrzeugen, die für den deutschen Markt bestimmt sind. Unterschiede gibt es vor allem in der Ausstattung und nicht in der Technik.

Ein Beispiel: Während in Skandinavien beheizbare Sitze oder eine Standheizung oft zur Serienausstattung gehören, sind in südlichen Ländern wie Italien Klimaanlage selbst in Basismodellen unverzichtbar. Wer ein Reimport-Fahrzeug kaufen möchte, soll-



te daher die Ausstattung genau prüfen. „Unsere Kunden erhalten von uns eine transparente Beratung und wissen genau, welche Ausstattungsmerkmale ein Fahrzeug bietet und welche nicht. So gibt es keine Überraschungen,“ erklärt Lortz.

Warum sind EU-Reimporte günstiger?

Die Preisunterschiede bei EU-Fahrzeugen haben nichts mit Qualitätsmängeln zu tun. Sie ergeben sich vielmehr aus verschiedenen ökonomischen Faktoren: Unterschiedliche Steuersysteme: In vielen EU-Ländern sind Mehrwert-, Luxus- oder Zulassungssteuern höher als in Deutschland. Um wettbewerbsfähige Endpreise anbieten zu können, setzen die Hersteller den

Nettopreis deutlich niedriger an. Wird das Fahrzeug nach Deutschland importiert, fällt nur die deutsche Mehrwertsteuer (19 Prozent) an, was den Endpreis reduziert.

Kaufkraftunterschiede: In Ländern mit geringerer Kaufkraft müssen Fahrzeuge günstiger angeboten werden, damit sie für die Bevölkerung erschwinglich bleiben. Dieses Preisniveau macht Reimporte nach Deutschland attraktiv.

Unterschiedliche Wettbewerbssituationen: Hersteller müssen sich in bestimmten Ländern stärker gegen die Konkurrenz behaupten und senken daher die Preise. Beispiel: Ein Hersteller wie VW hat in Deutschland hohe Marktanteile, in Italien jedoch deutlich weniger. Dort werden Fahrzeuge oft deutlich günstiger angeboten. Exportbereitschaft der Händler: Wenn in einem

EU-Land die Verkaufszahlen schwach sind, exportieren die Vertragshändler gerne zu attraktiven Preisen nach Deutschland, um ihre Jahresziele zu erreichen.

All diese Faktoren tragen dazu bei, dass EU-Neuwagen bis zu 30 Prozent günstiger sein können als ein identisches Modell, das für den deutschen Markt produziert wurde.

Kein Mehraufwand bei EU-Reimporten

Ein weiterer Pluspunkt: Reimporte aus der EU verursachen keine zusätzlichen Kosten für Umbauten, TÜV-Abnahmen oder technische Anpassungen. Anders als bei Fahrzeugen aus Nicht-EU-Ländern müssen keine Scheinwerfer nachgerüstet oder Abgasnormen angepasst werden. Die Zulassung in Deutschland erfolgt reibungslos.

„Wichtig ist, dass der Kunde weiß, was er bekommt. Bei uns im Autohaus Iser kann sich jeder darauf verlassen, dass wir die Fahrzeuge sorgfältig prüfen und ehrlich beraten. Die Fahrsicherheit ist bei EU-Reimporten genauso gewährleistet wie bei jedem anderen Fahrzeug in unserem Bestand“, sagt Lortz.

Im Autohaus Iser gehören EU-Reimporte zum festen Bestandteil des Gebrauchtwagenangebots. Viele dieser Fahrzeuge stammen aus ausgelaufenen Leasingverträgen oder wurden gezielt aus dem EU-Ausland importiert, um Kunden ein besonders gutes Preis-Leistungs-Verhältnis bieten zu können.

Interessierte können sich jederzeit danach erkundigen. Das Team hilft bei der Aus-

Mitsubishi Neuwagen



Gebrauchtwagen aller Marken – Große Auswahl!

AUTOHAUS *ISER*
RIEDSTADT



Reimport im Autohaus Iser Riedstadt GmbH



**Hyundai KONA Kona 1.6 Hybrid Select Temp
Gebrauchtwagen • 26.640 km • 20.790 Euro!
Günstig kaufen bei Autohaus Iser Riedstadt
GmbH in Riedstadt! Telefon: 06158 - 822 45-0**

wahl, prüft gemeinsam mit dem Kunden die Ausstattung und stellt alle Informationen transparent zur Verfügung. Wer möchte, kann natürlich auch eine Probefahrt vereinbaren, um sich selbst von Fahrkomfort und Ausstattung zu überzeugen.

Fazit: Gute Wahl mit Beratung vom Fachmann

Wer auf der Suche nach einem günstigen und sicheren Gebrauchtwagen ist, sollte EU-Reimporte nicht ausschließen. Sie

bieten oft mehr Auto fürs Geld und stehen in puncto Technik und Sicherheit in nichts nach. Wichtig ist, beim Kauf auf einen vertrauensvollen Partner zu setzen. Das Autohaus Iser in Riedstadt bietet hier die passende Kombination aus Erfahrung, Transparenz und Service.

„Unsere Kunden können sich darauf verlassen, dass sie ein top gepflegtes Fahrzeug mit nachvollziehbarer Historie erhalten – egal, ob es aus Deutschland oder aus einem anderen EU-Land stammt“, so Verkaufsleiter Yannik Lortz.

AKTIONSTAG IM AUTOHAUS ISER

Vorstellung des neuen Mitsubishi Outlander

Wann? Samstag, 26. April, 9–14 Uhr
Wo? Autohaus Iser, Riedstadt

Highlights:

- Thüringer Bratwurst vom Grill
- Grohe-Bier vom Fass
- Kinderparcours mit kleinen Gewinnen
- Fachberatung & Probefahrt
- Überdachtes Fest bei jedem Wetter



Werkstatt



Lynk & Co 01 PHEV vs. Lynk & Co 02 EV

Welches Konzept überzeugt mehr?

Zu unserem neuesten Autotest standen uns gleich zwei Modelle der Marke Lynk & Co zur Verfügung – eine Marke, von der wir ehrlicherweise bisher kaum etwas gehört hatten. Kein Wunder, denn sie existiert erst seit Oktober 2016. Doch sie beweist eindrucksvoll die Innovationskraft und das Tempo chinesischer Autobauer.

HEDTKE ist Händler der ersten Stunde für Lynk & Co, eine der vielversprechendsten Vertriebspartnerschaften 2025 in Deutschland. Das Weiterstädter Autohaus hat bereits eine langjährige und erfolgreiche Expertise im Werkstattservice sowie Gebrauchtwagenverkauf von Lynk & Co und konnte nun das letzte Puzzlestück hinzufügen: Den Verkauf von Neuwagen dieser innovativen Marke.

Erster Eindruck und Design

Beide Fahrzeuge setzen auf ein markantes, modernes Design mit skandinavischem Einfluss – kein Wunder, schließlich gehört Lynk & Co zur Geely Sweden Holdings AB, der europäischen Vertretung der Geely Holding (zu der unter anderem auch Volvo zählt). Die Büros befinden sich in Göteborg, im Technologie- und Innovations-Hotspot Lindholmen. Doch zurück zu den Modellen:

Der 01, ein Plug-in-Hybrid-SUV, wirkt bulliger und robuster, während der vollelektrische 02 mit seiner fließenden Coupé-Silhouette und sportlichen Akzenten auf Dynamik setzt. Beide Fahrzeuge kommen mit hochwertigen Materialien daher, doch der 02 legt noch eine Schippe drauf: Das Interieur wirkt aufgeräumter und moderner, während der 01 mehr auf Komfort setzt. In diesem Modell fühlt man sich fast wie im Wohnzimmer – bequem, entspannt, einfach zu Hause. Der 02 hingegen versprüht eine sportliche Atmosphäre. Die markanten LED-Scheinwerfer bieten animierte Begrüßungs- und Abschiedsszenen und eine 3D-LED Lichtleiste sorgt im Innenraum für eine spacige Atmosphäre. Alle Materialien sind bei beiden Modellen hochwertig, nachhaltig und sauber verarbeitet und ebenfalls beide Modelle teilen sich ein 15,4-Zoll großes HD-Display in der Mitte des Cockpits, das eine intuitive Bedienbarkeit aller wesentlichen Funktionen bietet.

Eins vorweg: Beide Autos sind wirklich gelungene Produkte, bei denen es kaum Grund zur Klage gibt. Doch um in den vollen Genuss des Fahrvergnügens zu kommen, sollten alle Assistenzsysteme ausgeschaltet werden. Denn es vergeht kaum eine Sekunde, in der man nicht an irgendetwas ermahnt wird: zu schnell, zu dicht aufgefahren, zu weit links, zu weit rechts, zu müde... Da stellt sich die Frage, ob all diese Warnungen nicht zur Ablenkung beitragen und letztendlich die Sicherheit eher beeinträchtigen als verstärken (wissend, dass es sich hierbei um die Umsetzung eines seit Juni 24 für alle Neufahrzeuge handelndes EU-Regelwerk handelt). Also schalten wir für den Test alle Assistenten aus – um die Autos wirklich zu spüren. Letztendlich sollte aber jeder selbst entscheiden, welche Features er oder sie für wichtig erachtet.

Antrieb und Fahrverhalten

Der Lynk & Co 01 PHEV kombiniert einen 1,5-Liter-Dreizylinder mit einem Elektromotor und bietet eine Systemleistung von rund 261 PS. In der Praxis bedeutet



Platzhirsche unter sich: Beide Fahrzeuge setzen auf ein markantes, modernes Design mit skandinavischem Einfluss
Foto: © Denise Diekow

das ordentlich Durchzug, besonders im Stadtverkehr, was wir auf unserer Testfahrt von Darmstadt über Wiesbaden zum Jagdschloss Platte eindrucksvoll erleben konnten. Die rein elektrische Reichweite von etwa 75 Kilometern reicht für den Alltag, doch auf Langstrecken erweist sich der Verbrenner als wertvolle Unterstützung. Zwar brummt der 01 hin und wieder etwas, doch insgesamt überzeugt er mit einer angenehmen, unaufgeregten und dennoch agilen Fahrweise – selbst bergauf zum 400 Meter hoch gelegenen Jagdschloss. Der 02 EV geht einen anderen Weg: Sein vollelektrischer Antrieb leistet etwa 218 PS und bietet eine Reichweite von rund 450 Kilometern (WLTP). Dank des tiefen Schwerpunkts liegt der 02 satter auf der Straße und zeigt sich in Kurven agiler als der schwerere 01. Besonders im Stadtverkehr punktet der Elektro-Crossover mit seiner Laufruhe und dem direkten Ansprechverhalten. In Wiesbaden – wo fast überall Tempo 40 gilt – konnten wir entspannt im Verkehr mitschwimmen und das Fahrgefühl genießen. Auch das Zusammenspiel von Rekuperation und Bremsen funktioniert nahtlos.

Komfort und Alltagstauglichkeit

Beim Platzangebot schlägt der 01 den 02: höhere Sitzposition, mehr Kopffreiheit und ein geräumiger Kofferraum machen ihn zur besseren Wahl für Familien und Vielfahrer. Der 02 ist kompakter, sportlicher geschnitten – auf langen Strecken könnte die tiefere Sitzposition für manche weniger komfortabel sein. Beide Fahrzeuge bieten jedoch eine umfangreiche Serienausstattung mit dem bereits angesprochenen großen Touchscreen, digitalen Instrumenten und einem innovativen Sharing-System. Ein amüsantes Detail ist die „Selfie“-Kamera im Fahrzeug – kein Scherz: Vom Cockpit aus lassen sich lustige Selfies aller Insassen aufnehmen und speichern. Hier zeigt sich der große Unterschied zwischen den Konzepten. Der 01 PHEV kann an der Steckdose geladen werden, benötigt für längere Fahrten aber den Verbrenner. Im Hybridbetrieb liegt der Verbrauch laut Werksangabe bei etwa 1,5 l/100 km plus Strom. Der 02 EV ist konsequent elektrisch und auf eine Wallbox oder öffentliche Ladeinfrastruktur angewiesen. Dank 100-kW-Schnellladefunktion ist er in etwa 30 Minuten auf 80 % geladen.

Unsere Tests ergaben ebenfalls positive Werte: Der Hybrid verbrauchte rund 2 Liter auf 100 km, während

der vollelektrische 02 etwa 18 kWh auf 100 km benötigte – allerdings haben wir die Höchstgeschwindigkeit mehrfach ausgefahren. Hier erreicht der 01-Hybrid 200 Km/h, der vollelektrische 02 regelt bei 180 Km/h ab. Insgesamt bleiben beide Fahrzeuge mit Verbrauchskosten deutlich unter 10 Euro pro 100 Kilometer erfreulich wirtschaftlich. Bei eigener Wallbox machen beide Modelle dann noch mehr Spaß.

Fazit

Der Lynk & Co 01 ist die bessere Wahl für alle, die sich nicht auf ein vollelektrisches Konzept festlegen wollen und mehr Platz benötigen. Er verbindet das Beste aus beiden Welten und bietet hohen Reisekomfort. Der 02 EV hingegen ist der modernere, dynamischere Ansatz – emissionsfrei, effizient und mit einer alltagstauglichen Reichweite. Wer die nötige Ladeinfrastruktur hat, findet hier eine zukunftssichere Alternative. Doch welches Modell überzeugt mehr? Das hängt letztlich von den individuellen Bedürfnissen ab: Pragmatismus oder reine E-Mobilität? Am besten, Sie überzeugen sich selbst.

Probefahren Sie den Lynk & Co 01 als Plug-in-Hybrid mit komplett neuem Antriebsstrang oder das brandneue voll-elektrische Crossover Coupé Lynk & Co 02. Mit Preisen ab 35.995,- Euro bieten beide Modelle ein exzellentes Preis-Leistungs-Verhältnis und stehen ab sofort im Autohaus HEDTKE zur Verfügung. Lassen Sie sich von den Produktexperten David Schmidt, Leon Schwed und Baran Tanri-verdi individuell beraten – ob beim Bar-kauf, Leasing oder einer Finanzierung.

Kontakt

T: 06151-8255-768 oder baran.tanriverdi@hedtke.de



LYNK & CO | HEDTKE

A new Kid in Town

Ab sofort ist Lynk & Co bei HEDTKE!



Lynk & Co 01, Plug in Hybrid mit neuem Antriebsstrang ab **42.995,- €****



Lynk & Co 02, vollelektrisches Crossover Coupé ab **35.995,- €****

Jetzt Frühbucherrabatt von 1.000,- €* sichern! →



*Bei Bestellung eines neuen Lynk & Co bei HEDTKE in der Zeit vom 01.03. – 30.04.2025. ** Inklusiv Bereitstellungs pauschale.
Lynk & Co 01 Plug-in Hybrid, 102 kW (137 PS) + 107 kW (143 PS): Energieverbrauch 19,2 kWh, el. Reichweite bis zu 75 km, CO₂-Klasse B. Kraftstoffverbrauch komb. 0,9 l/100km, CO₂-Emission 20 g/km. Bei Fahrt mit leerer Batterie Kraftstoffverbrauch komb. 6,4 l/100 km, CO₂-Emission 138 g/km, CO₂-Klasse E.
Lynk & Co 02 More, vollelektrisch, 200 kW (272 PS): Energieverbrauch 17,1 kWh/100 km, CO₂-Emission 0 g/km, CO₂-Klasse A, elektrische Reichweite 445 km (komb. WLTP-Werte).
Abbildungen zeigen Sonderausstattung.

HEDTKE

Autohaus Hedtke GmbH & Co KG · Rudolf-Diesel-Straße 42
64331 Weiterstadt · Tel: 06151 / 8255 – 768 · baran.tanriverdi@hedtke.de

HEDTKE.DE

Gewerbefrühling 2025 am 26. und 27. April

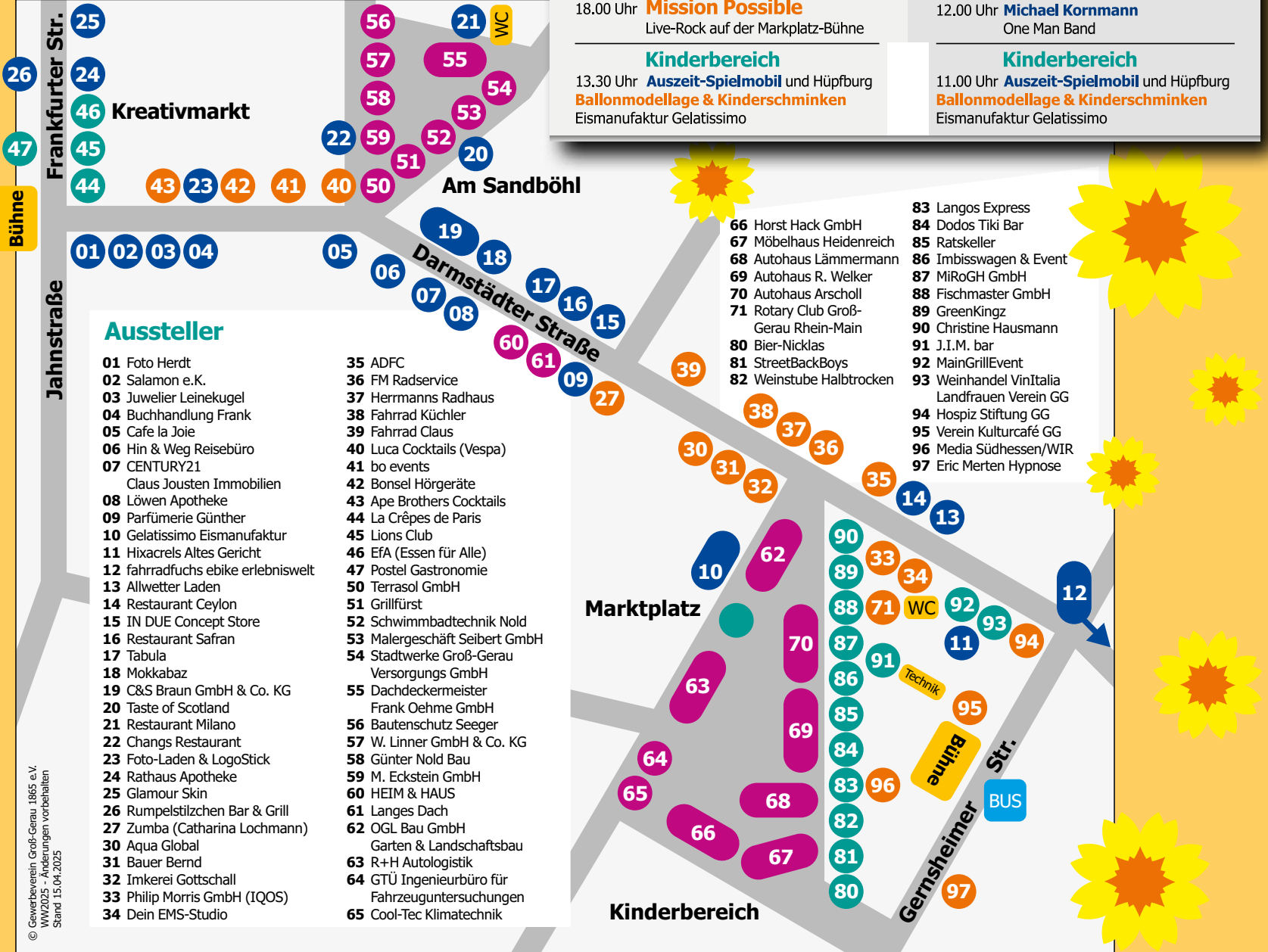
GROSS-GERAU – Der Frühling kann kommen – und mit ihm eine ganz besondere Veranstaltung in der Groß-Gerauer Innenstadt: der „Gewerbefrühling 2025“ am 26. Und 27. April.

Nachdem die Kreisstadt infolge der derzeit geltenden vorläufigen Haushaltsführung ihr Engagement für das „Frühlingserwachen“ zurückziehen musste, ist es dem Gewerbeverein Groß-Gerau 1865 e.V. gelungen, das Fest zu retten. Mit großem Einsatz seiner Mitglieder, tatkräftiger Unterstützung von lokalen Unternehmen und großzügigen Beiträgen von Sponsoren wird es am 26. und 27. April eine Gewerbeschau mit einem bunten Stadtfest zum Beginn der warmen Jahreszeit geben.

„Natürlich wissen wir, dass am letzten Aprilwochenende hinsichtlich der bisherigen Form des Frühlingserwachens eine gewisse Erwartungshaltung bestehen wird“, erklärt Jörg Leinekugel, Vorsitzender des Gewerbevereins. Derzeit wird gemeinsam mit dem Kulturcafé, örtlichen Vereinen und engagierten Ausstellern ein abwechslungsreiches Begleitprogramm erarbeitet, das für Besucherinnen und Besucher aller Altersklassen etwas zu bieten hat. So wird die Schau unterhaltsam begleitet von Aktionen der Aussteller und Walking Acts in der Innenstadt, am Samstagabend unter anderem mit Live-Rock der Coverband „Mission Possible“ auf der Bühne am Marktplatz. Am Sonntag ab 11 Uhr geht es unterhaltsam weiter mit Fröhshoppen, Kinderprogramm und einem verkaufsoffenen Sonntag, der zum Einkaufsbummel in der Innenstadt einlädt.



26. April		27. April	
Auf der Bühne am Marktplatz	10.00 Uhr Eröffnung Orchester Musikschule Groß-Gerau mit Bürgermeister Jörg Rüdtenklau und Jörg Leinekugel, Gewerbeverein Groß-Gerau 1865 e.V.	Auf der Salomon-Bühne am Burggraben	In der Stadt unterwegs
	11.00 Uhr Blau-Gelb Groß-Gerau (Jazz & Modern Dance)	10.30 Uhr Fusion 89	VioLeen
	11.30 Uhr Stage Factory e.V.	17.30 Uhr DJ Michel & Kristian Straub Schlagerkult bei Salamon	Evas Apfel Trio
	12.00 Uhr Chorgemeinschaft Dornheim (TonArt)		The Retrolettas
	12.30 Uhr Chorgemeinschaft Dornheim (Minis, Power Kids)		
	13.00 Uhr Unternehmenspräsentationen		
	14.00 Uhr VioLeen		
	14.30 Uhr Die fidelen Ukulelen Haus Raiss Groß-Gerau		
	15.00 Uhr Unternehmenspräsentationen Durch das Programm führt Axel S.		
	18.00 Uhr Mission Possible Live-Rock auf der Marktplatz-Bühne		
Kinderbereich	13.30 Uhr Auszeit-Spielmobil und Hüpfburg Ballonmodellage & Kinderschminken Eismanufaktur Gelatissimo	Auf der Salomon-Bühne am Burggraben	Kinderbereich
		12.00 Uhr Michael Kornmann One Man Band	11.00 Uhr Auszeit-Spielmobil und Hüpfburg Ballonmodellage & Kinderschminken Eismanufaktur Gelatissimo

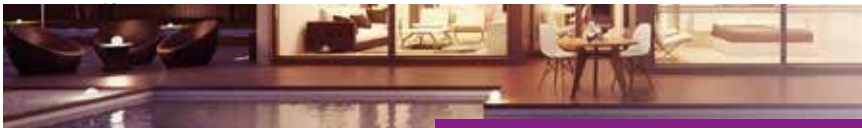


Aussteller

- | | |
|--|--|
| 01 Foto Herdt | 35 ADFC |
| 02 Salamon e.K. | 36 FM Radservice |
| 03 Juwelier Leinekugel | 37 Herrmanns Radhaus |
| 04 Buchhandlung Frank | 38 Fahrrad Küchler |
| 05 Cafe la Joie | 39 Fahrrad Claus |
| 06 Hin & Weg Reisebüro | 40 Luca Cocktails (Vespa) |
| 07 CENTURY21
Claus Jousten Immobilien | 41 bo events |
| 08 Löwen Apotheke | 42 Bonsel Hörgeräte |
| 09 Parfümerie Günther | 43 Ape Brothers Cocktails |
| 10 Gelatissimo Eismanufaktur | 44 La Crêpes de Paris |
| 11 Hixacrels Altes Gericht | 45 Lions Club |
| 12 fahrradfuchs ebike erlebniswelt | 46 eFA (Essen für Alle) |
| 13 Allwetter Laden | 47 Postel Gastronomie |
| 14 Restaurant Ceylon | 50 Terrasol GmbH |
| 15 IN DUE Concept Store | 51 Grillfürst |
| 16 Restaurant Safran | 52 Schwimmbadtechnik Nold |
| 17 Tabula | 53 Malergeschäft Seibert GmbH |
| 18 MokkaBaz | 54 Stadtwerke Groß-Gerau
Versorgungs GmbH |
| 19 C&S Braun GmbH & Co. KG | 55 Dachdeckermeister
Frank Oehme GmbH |
| 20 Taste of Scotland | 56 Bautenschutz Seeger |
| 21 Restaurant Milano | 57 W. Linner GmbH & Co. KG |
| 22 Changs Restaurant | 58 Günter Nold Bau |
| 23 Foto-Laden & LogoStick | 59 M. Eckstein GmbH |
| 24 Rathaus Apotheke | 60 HEIM & HAUS |
| 25 Glamour Skin | 61 Langes Dach |
| 26 Rumpelstilzchen Bar & Grill | 62 OGL Bau GmbH
Garten & Landschaftsbau |
| 27 Zumba (Catharina Lochmann) | 63 R+H Autologistik |
| 30 Aqua Global | 64 GTÜ Ingenieurbüro für
Fahrzeuguntersuchungen |
| 31 Bauer Bernd | 65 Cool-Tec Klimatechnik |
| 32 Imkerei Gottschall | |
| 33 Philip Morris GmbH (IQOS) | |
| 34 Dein EMS-Studio | |

- | | |
|--------------------------------------|---|
| 66 Horst Hack GmbH | 83 Langos Express |
| 67 Möbelhaus Heidenreich | 84 Dodos Tiki Bar |
| 68 Autohaus Lämmermann | 85 Ratskeller |
| 69 Autohaus R. Welker | 86 Imbisswagen & Event |
| 70 Autohaus Arscholl | 87 MiRoGH GmbH |
| 71 Rotary Club Groß-Gerau Rhein-Main | 88 Fischmaster GmbH |
| 80 Bier-Nicklas | 89 GreenKingz |
| 81 StreetBackBoys | 90 Christine Hausmann |
| 82 Weinstube Halbtrocken | 91 J.I.M. bar |
| | 92 MainGrillEvent |
| | 93 Weinhandel VinItalia
Landfrauen Verein GG |
| | 94 Hospiz Stiftung GG |
| | 95 Verein Kulturcafé GG |
| | 96 Media Südhessen/WIR |
| | 97 Eric Merten Hypnose |

© Gewerbeverein Groß-Gerau 1865 e.V.
WW2025 - Änderungen vorbehalten
Stand 15.04.2025



Glatt war gestern

So lassen sich Treppen und Platten rund ums Haus rutschsicher machen

Große Risiken lauern oft gerade dort, wo man sich eigentlich am sichersten fühlt – in den eigenen vier Wänden. Gerade weil das Zuhause vertraut wirkt, wird das Unfallrisiko häufig unterschätzt.

Sicherheit im Wohnumfeld beginnt mit kleinen Maßnahmen. Dazu zählen beispielsweise eine gute Beleuchtung an Wegen und Treppen oder bewusstes Verhalten wie das jederzeitige Benutzen des Treppenlaufs.



supergrip.de finden sich viele weitere Informationen und Tipps zur Anwendung.

Auch im Haus von Vorteil

Mit der Beschichtung für glatte Oberflächen rund ums Haus werden Immobilieneigentümer zudem ihrer Verkehrssicherungspflicht gerecht. Doch nicht nur im Außenbereich sorgen rutschfeste Flächen für mehr Sicherheit – auch drinnen sind sie sehr sinnvoll. Besonders im Bad, wo durch Feuchtigkeit schnell Glätte entsteht, schützt die Behandlung vor gefährlichen Ausrutschern. Geeignet ist sie für eine Vielzahl von Materialien wie Keramik, Naturstein, Emaille oder Feinsteinzeug. (DJD)

Halt durch clevere Lösungen

Doch die Zahlen sprechen eine klare Sprache: Laut dem Gesamtverband der Deutschen Versicherungswirtschaft erleiden jedes Jahr rund acht Millionen Menschen einen Unfall. Besonders oft geschieht dies im Haushalt oder bei sportlichen Aktivitäten. Ein häufiger Grund für Fehltritte mit schmerzhaften Folgen sind rutschige Oberflächen wie Fliesen oder Steinplatten, insbesondere bei Nässe oder Schmutz.

Wer rutschige Oberflächen wie Treppenstufen oder Gehwegplatten zusätzlich sicherer machen möchte, kann auf eine Antirutschbehandlung setzen. Spezielle Beschichtungen wie Supergrip verändern die Struktur der Oberfläche so dass sie spürbar rutschfester wird. Die Anwendung ist einfach: Nach einer gründlichen Reinigung wird das Mittel aufgetragen, sollte 10 bis 30 Minuten einwirken und danach abgespült werden. Schon sind Terrasse, Eingangsbereich oder Außentreppen

Ein Fehltritt mit Folgen: Rutschige Treppen und Bodenbeläge können zu Unfällen führen. Eine spezielle Behandlung macht die Oberflächen sicherer.

Foto: DJD/Supergrip Antirutsch/methaphum - stock.adobe.com

wieder einsatzbereit. Tipp: Für die Anwendung sollte es trocken und warm genug sein, mit mindestens acht Grad Celsius. Unter www.supergrip.de



Bäder zum Wohlfühlen.

HACK GmbH
Bad | Heizung | Elektro

Horst Hack GmbH
Rüsselsheimer Str. 4 | 64569 Nauheim
06152-62409 | www.hackgmbh.de



Feuchte Wände?
Wir legen Ihr Mauerwerk trocken – **GARANTIERT!**
Kein Ausgraben. Keine Putzkosmetik. 10 Jahre Garantie.
Fragen Sie uns: Wir sind die Experten – seit 40 Jahren!

URSAL®
Abdichtungstechnik GmbH

URSAL® Abdichtungstechnik GmbH
Groß-Gerauer Weg 52 · 64295 Darmstadt
Telefon 06151-314626 · www.ursal.de

Werbeartikel im Fokus

Vortrag zeigt kreative Möglichkeiten haptischer Werbung

GROSS-GERAU – Beim nächsten existenzZündungs-Treff der Wirtschaftsförderung des Kreises Groß-Gerau dreht sich alles um die Wirkung moderner Werbeartikel.



Die Veranstaltung am Montag, 5. Mai 2025, beginnt um 19 Uhr im Landratsamt Groß-Gerau und richtet sich an Gründungsinteressierte, Start-ups sowie junge Unternehmen aller Branchen.

tikel weit über klassische Giveaways hinausgehen können – etwa als emotionale Markenbotschafter, nachhaltige Image-Träger oder wirkungsvolle Elemente der Kundenbindung.

Unter dem Titel „Wirksamkeit von Werbeartikeln – Mehr als nur Feuerzeuge und Kugelschreiber“ gibt Jochen Kröh vom Unternehmen Design2Enjoy inspirierende Einblicke in die Möglichkeiten der haptischen Werbung. Der Referent zeigt, wie zeitgemäße Werbear-

Anhand von Praxisbeispielen, aktuellen Studien und kreativen Werbeartikel in jede durchdachte Marketingstrategie gehören – unabhängig von Unternehmensgrö-

ße oder Branche. Die Teilnahme ist kostenfrei. Eine Anmeldung ist bis Dienstag, 30. April 2025 bei Mareen Stahl von der Wirtschaftsförderung des Kreises Groß-Gerau möglich, telefonsch unter 06152 989 84269 oder per E-Mail: m.stahl@kreisgg.de (RED/PSGG)

Weitere Informationen gibt es auf der Website des Landkreises unter: www.kreisgg.de

Kaufe Wohnmobile & Wohnwagen, Zustand egal auch mit Mängeln
Tel. 0174-6004673

KFZ BAR ANKAUF
Alle Fahrzeuge
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger.
Alles anbieten!
(Baujahr, Km, Zustand egal).
Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.
06158 - 6086988
0173 - 3087449

Kaufe Motorräder alle Marken, alle Modelle, Quad, UTV, Chopper, Enduro, Beiwagen, E-Roller oder E-Bikes. Auch mit Mängel oder Unfall. Bitte alles anbieten. Zahle bar
Tel. 06158-6086991, 0173-3087449

Kaufe alle Wohnwagen, Wohnmobile, Traktoren, Bagger, Anhänger, Baumaschinen, zahle bar und Höchstpreise! Tel. 0151-71872306, 06258-5089921

SUCHE FAHRZEUGE
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise
Sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.
0151/ 7187 2306
06258/5089921

AUFFALLEND!
Zielgruppengerechte Werbung



Anzeigen-Hotline
06151 / 39298-33
Gerauer Rundblick

Kaufe Autos
PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/- mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln.
Zustand egal.
Bitte alles anbieten, Zahle bar und Fair.
24 Stunden erreichbar!
06157/ 9168006
0177/ 31 05303

Klassenerhalt fast geschafft

Lilien siegen gegen Hannover



Der SV Darmstadt 98 hat am Ostersonntag einen wichtigen Sieg im Kampf gegen den Abstieg eingefahren. Mit 3:1 (1:0) setzten sich die Lilien am heimischen Böllenfalltor gegen Hannover 96 durch und sicherten sich erneut drei Zähler vor eigener Kulisse. Zwar fehlt noch ein weiterer Sieg, um den Klassenerhalt auch rechnerisch perfekt zu machen, doch die Richtung stimmt.

Die Partie begann furios: Bereits nach rund 30 Sekunden nutzte der SV 98 einen Fehler der Gäste eiskalt aus. Nach einem missglückten Freistoß der Hannoveraner schaltete Fabian Nürnberger schnell, Isac Lidberg legte auf Killian Corredor ab, der den Ball mit der Hacke auf Fraser Hornby weiterleitete. Der Schotte schob souverän zur frühen Führung ein (1.).

Hannover brauchte über 20 Minuten, um offensiv ins Spiel zu finden, konnte aber zunächst kaum Gefahr erzeugen. Erst in der 82. Minute gelang den Niedersachsen der Ausgleich durch Voglsammer. Die Lilien ließen sich jedoch nicht aus dem Konzept bringen und schlugen prompt zurück: Nur zwei Minuten später flankte Luca Marseiler punktgenau auf den zweiten Pfosten, wo Corredor per Kopf das 2:1 markierte (84.).

Hannover warf in der Schlussphase alles nach vorne, doch Darmstadt verteidigte mit viel Einsatz. In der Nachspielzeit wurde der eingewechselte Fynn Lakenmacher im Strafraum gefoult. Hornby trat an und verwandelte den Elfmeter sicher zum 3:1-Endstand (90.+2).

Mit diesem verdienten Heimsieg klettert der SV Darmstadt 98 weiter in Richtung gesichertes Tabellenmittelfeld. Am kommenden Samstag bietet sich die nächste Gelegenheit: Dann gastieren die Lilien beim direkten Konkurrenten Preußen Münster. Mit einem weiteren Dreier könnte der Klassenerhalt auch rechnerisch unter Dach und Fach gebracht werden.

as/RED

Foto: Arthur Schönbein

AUTOHAUS **ISER** FUSSBALL-TIPPSPIEL

RIEDSTADT

Jetzt tippen:



Tippen Sie mit den Lilien-Legenden Aytaç Sulu, Toni Sailer, Dominik Stroh-Engel und Oliver Ristau vom Autohaus Iser Riedstadt die Spiele der hessischen Kultmannschaften SV Darmstadt 98 und Eintracht Frankfurt.



Aytaç Sulu



Toni Sailer



Dominik Stroh-Engel



Oliver Ristau

So tippen die Profis

Preußen Münster – SV Darmstadt 98

Eintracht Frankfurt – Leipzig

SV Darmstadt 98 – Hamburger SV

Mainz – Eintracht Frankfurt

1:3

2:1

3:3

1:1

1:1

2:2

2:2

1:2

1:2

2:1

1:3

2:2

0:2

2:1

2:1

2:2



Die Bekanntgabe des Gewinners erfolgt ohne Gewähr. Der Teilnehmer ist damit einverstanden, dass im Falle eines Gewinns sein Name sowie Wohnortangabe veröffentlicht werden. Mit der Teilnahme an dem Gewinnspiel erklärt sich der Teilnehmer damit einverstanden, dass personenbezogene Daten für die Dauer und zum Zwecke der Durchführung und

Abwicklung des Gewinnspiels gespeichert werden. Er stimmt zu, die Daten an Dritte, welche mit der Durchführung und Abwicklung des Gewinnspiels beauftragt sind, zu diesem Zwecke weiterzuleiten. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

GARTEN
KUNST
GENUSS

SCHLOSSGARTEN *WELTEN*

im Schlossgarten Dieburg

Mit
Mittelaltermarkt



17. + 18. Mai 2025

Samstag 10-19 Uhr | Sonntag 10-18 Uhr

Tageskarte 7,- € · Kinder & Jugendliche bis 14 Jahre frei.

Veranstalter: Ulrich Diehl Verlag und
Medienservice GmbH,
Marktplatz 3, 64283 Darmstadt



Auch per WhatsApp:
0176 58 11 53 24

Große Auswahl – Gebrauchtwagen aller Marken

Hyundai KONA Hybrid 1.6

Kilometerstand 6.337 km
Erstzulassung 28.05.2024
Leistung 104 kW/ 141 PS
Farbe Mirage Green
Getriebe Automatik
Kraftstoffart Benzin



Preis 24.900 €

Ausstattung:

• Lichtsensor • Klimaautomatik • Notrufsystem • Fernlichtassistent
• Einparkhilfe vorne/hinten • Verkehrszeichenerkennung • DAB Radio
• Sitzheizung • Freisprecheinrichtung • Grüne Plakette • Tempomat

Kia XCeed PHEV Platinum

Kilometerstand 33.377 km
Erstzulassung 13.01.2022
Leistung 77 kW/ 105 PS
Farbe Deluxeweiß
Getriebe Automatik
Kraftstoffart Benzin



Preis 23.990 €

Ausstattung:

• elektr. Panoramadach • 2-Zonen-Klimaautomatik • Lichtsensor • ABS
• Einparkhilfe vorne/hinten • Navigationssystem • DAB Radio • USB
• Sitzheizung • Querverkehrswarnung • Grüne Plakette • Regensensor

Volkswagen Golf Variant 2.0 TSI

Kilometerstand 113.592 km
Erstzulassung 11.11.2019
Leistung 221 kW/ 300 PS
Farbe Lapiz Blue Met.
Getriebe Automatik
Kraftstoffart Super



Preis 23.890 €

Ausstattung:

• Panoramadach elektr. • Notrufsystem • Navigationssystem • Allrad
• Einparkhilfe vorne/hinten • Abstandswarner • ABS • MP3/CD/DAB
• Sitzheizung • Querverkehrswarnung • Grüne Plakette • Regensensor

Mitsubishi Colt Top Hybrid

Kilometerstand 4.008 km
Erstzulassung 06.11.2023
Leistung 105 kW/ 143 PS
Farbe AURORA-ROT
Getriebe Automatik
Kraftstoffart Benzin



Preis 23.490 €

Ausstattung:

• Lichtsensor • Notrufsystem • Navigationssystem • Klimaautomatik
• Einparkhilfe vorne/hinten • Abstandstempomat • DAB Radio • ABS
• Sitzheizung • Fernlichtassistent • Grüne Plakette • Regensensor • ESP

Kia XCeed Platinum 1.6

Kilometerstand 48.455 km
Erstzulassung 10.03.2021
Leistung 150 kW/ 204 PS
Farbe Blue Flame met.
Getriebe Automatik
Kraftstoffart Benzin



Preis 23.290 €

Ausstattung:

• Lichtsensor • Abstandstempomat • Querverkehrswarnung • USB
• Einparkhilfe vorne/hinten • Elektr. Heckklappe • Navigationssystem
• Sitzheizung • DAB Radio • Fernlichtassistent • Grüne Plakette • ABS

Volkswagen Touran 2.0 TDI

Kilometerstand 121.630 km
Erstzulassung 26.11.2019
Leistung 110 kW/ 150 PS
Farbe Indiumgrau Met.
Getriebe Automatik
Kraftstoffart Diesel



Preis 20.990 €

Ausstattung:

• Lichtsensor • Fernlichtassistent • Notrufsystem • ABS • Tempomat
• Einparkhilfe vorn/hinten • Sitzheizung • Abstandswarner • CD Radio
• Regensensor • Grüne Plakette • ABS • ESP • Blendfreies Fernlicht

Mitsubishi Colt Basis

Kilometerstand 7.739 km
Erstzulassung 25.04.2024
Leistung 49 kW/ 67 PS
Farbe Antarktis-Weiß
Getriebe Schaltgetriebe
Kraftstoffart Benzin



Preis 14.490 €

Ausstattung:

• Lichtsensor • Klimaanlage • Notrufsystem • Freisprecheinrichtung
• Verkehrszeichenerkennung • Bordcomputer • Regensensor • USB
• Bluetooth • Notbremsassistent • DAB Radio • Grüne Plakette

Opel Astra Sports_Tourer

Kilometerstand 45.674 km
Erstzulassung 06.07.2022
Leistung 81 kW/ 110 PS
Farbe Schneeweiss
Getriebe Schaltgetriebe
Kraftstoffart Benzin



Preis 14.690 €

Ausstattung:

• Lichtsensor • 2-Zonen-Klimaautomatik • Bremsassistent • ABS • ESP
• Einparkhilfe vorne/hinten • Bordcomputer • Regensensor • USB
• Sitzheizung • Freisprecheinrichtung • DAB Radio • Grüne Plakette

Mitsubishi Space Star

Kilometerstand 9.777 km
Erstzulassung 24.05.2019
Leistung 59 kW/ 80 PS
Farbe Atollblau
Getriebe Schaltgetriebe
Kraftstoffart Benzin



Preis 11.590 €

Ausstattung:

• Lichtsensor • Klimaautomatik • Berganfahrassistent • ESP • ABS
• Bordcomputer • Freisprecheinrichtung • Tempomat • DAB Radio
• Sitzheizung • Grüne Plakette • LED-Tagfahrlicht • Keyless Start

Peugeot 208 Style

Kilometerstand 63.452 km
Erstzulassung 28.03.2018
Leistung 60 kW/ 82 PS
Farbe Rubi metallic
Getriebe Schaltgetriebe
Kraftstoffart Benzin



Preis 9.490 €

Ausstattung:

• Panoramadach • Klimaanlage • Lichtsensor • Notbremsassistent
• Einparkhilfe hinten • Sitzheizung • Tempomat • MP3 Radio • ABS
• Grüne Plakette • Bordcomputer • Freisprecheinrichtung • USB • ESP

JETZT
BEI UNS!



OUTLANDER

Mitsubishi Next Level

BIS ZU
8
JAHRE

OUTLANDER
GARANTIE
PAKET***

Outlander Energieverbrauch 23,4-23,5 kWh/100 km Strom & 0,8 l/100 km Benzin; CO₂-Emission 19 g/km; CO₂-Klasse B; gewichtet kombinierte Werte. Bei entladener Batterie: Energieverbrauch 71-7,3 l/100 km Benzin; CO₂-Klasse F; kombinierte Werte.**

Die nach PKW-EnVKV angegebenen offiziellen Werte zu Verbrauch und CO₂-Emission sowie ggf. Angaben zur Reichweite wurden nach dem vorgeschriebenen Messverfahren WLTP ermittelt. Weitere Infos unter mitsubishi-motors.de *5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km. Danach bis zu 3-mal je 1 Jahr Mitsubishi Outlander Anschlussgarantie, bis max. 160.000 km, der Mitsubishi Motors Europe BV, Godel 1, 1186 MJ Amstelveen, Niederlande, für wesentliche Bauteile. 8 Jahre Herstellergarantie auf die Fahrbatterie bis 160.000 km. Gültig für Mitsubishi Outlander ab Erstzulassung 2025. Jeweils gemäß den entsprechenden Garantiebedingungen. Bedingungen und Details unter mitsubishi-motors.de/garantiepaket

AUTOHAUS ISER RIEDSTADT
Autohaus Iser Riedstadt GmbH
Griesheimer Str. 33
64560 Riedstadt-
Wolfskehlen
Telefon 06158 822450
www.autohausiser.de

• Gebrauchtwagenankauf im Autohaus Iser:

- Transparenter und fairer Ankauf.
- Verbindliche Preise nach Fahrzeugbewertung.
- Schnelle Auszahlung per Überweisung oder bar (nach Terminabsprache).

• Kontaktmöglichkeiten:

- Telefon: 06158 82245-0
- E-Mail: verkauf@autohaus-iser.de
- Ankaufformular online: www.autoiser.de (Menüpunkt „Kontakt“).

• Ablauf:

- Persönlich vorbeikommen oder online Kontakt aufnehmen.
- Fahrzeugbewertung vor Ort: technischer und optischer Zustand wird ermittelt.
- Ankaufspreis wird direkt genannt.

Zum Autoankauf

